



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

ἐγὼ δὲ καὶ τὰς θηρικλείους καὶ τὰ καρχήσια καὶ τὰς χρυσίδας καὶ πάντα τὰ ἐν ταῖς αὐλαῖς ἐπίφθονα, παρὰ τοῦτοις ἀγαθὰ φνόμενα, τῶν κατ' ἔτος χοῶν καὶ τῶν ἐν τοῖς θεάτροις ληναίων καὶ τῆς χθιζῆς πιθουγίας καὶ τῶν τοῦ Λυκείου γυμνασίων καὶ τῆς ἱερᾶς Ἀκαδημείας οὐκ ἀλλάττομαι, μὰ τὸν Διόνυσον καὶ τοὺς βακχικοὺς αὐτοῦ κισσοὺς, οἷς στεφανωθῆναι μᾶλλον ἢ τοῖς Πτολεμαίου βούλομαι διαδήμασιν, ὀρώσης καὶ καθήμενης ἐν τῷ θεάτρῳ Γλυκέρας. ποῦ γὰρ ἐν Αἰγύπτῳ ὄψομαι ἐκκλησίαν καὶ ψῆφον ἀναδιδομένην; ποῦ δὲ δημοκρατικὸν ὄχλον οὕτως ἐλευθερίζοντα; ποῦ δὲ θεσμοθέτας ἐν τοῖς ἱεροῖς κώμοις κεκισσωμένους; ποῖον περισχοίνισμα, ποῖαν αἵρεσιν, ποῖους χύτρος; Κεραμεικόν, ἀγοράν, δικαστήρια, τὴν καλὴν ἀκρόπολιν, τὰς σεμνὰς θεάς, τὰ μυστήρια, τὴν γειτνιώσαν Σαλαμίνα, τὰ στενά, τὴν Ψυττάλειαν, τοῦ Μαραθῶνα, ὅλην ἐν ταῖς Αθήναις τὴν Ἑλλάδα, ὅλην τὴν Ἰωνίαν, τὰς Κυκλάδας πάσας;

The allusions to the Lenaeon festival and to the drama in the first part of this passage may have suggested the climax of Balaustion's speech:

Ours the great Dionusiak theatre,
And tragic triad of immortal fames,
Aischulos, Sophokles, Euripides!

SIDNEY N. DEANE

SMITH COLLEGE

ADDENDA ET CORRIGENDA

To the Editor:

SIR: Copies of my article in the January number of the *Classical Journal*, for which I thank you, have just reached me. Please allow me the following additions and corrections. There is a misprint on page 174, line 7: for § 37 read § 3. On page 173 the following footnote to "Gallic coast" (line 10 from foot) should be supplied: "Caesar's words, *ad inferiorem* . . . *deicerentur* show that the course of the ships was roughly parallel with the British coast, not diagonal in the direction of Cape La Hague. Moreover, I need hardly say that the skippers had no intention of running 170 miles."

On page 174 I intended to delete the words "that it was their 'rapid drift . . . that was fraught with danger'" (line 9).

On the same page the following paragraph, which I was anxious to add, lest I might have failed to do justice to Mr. Wightman, should be inserted before the existing footnote:

"Perhaps Mr. Wightman, although his own words imply that the ships were *in* danger, means that they would only have been in danger if they had approached so near a lee shore that striking would have been inevitable. But if so, the word 'danger' would be inadequate. Anyway, in all the other passages in which Caesar uses the phrase *magno* [or *quanto*] *cum periculo*—i. 10, § 2; 17, § 6; 47, § 3; iii. 1, § 2; v. 16, § 2; 19, § 2; 47, § 5; 52, § 3; vii. 14, § 7—he plainly means that the individuals or groups in question were in danger."

I am, Sir,

Yours very truly,

T. RICE HOLMES